

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

1<sup>er</sup> mars 2007

**PROJET DE LOI**

**relatif à la contribution de la Belgique à  
l'Initiative PPTE («Pays pauvres très  
endettés») dans le cadre de la quatorzième  
reconstitution des ressources de l'Association  
internationale de Développement (AID)**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE ET  
TRANSMIS AU SÉNAT

---

Document précédent :

Doc 51 **2876/ (2006/2007)** :  
001 : Projet de loi.

**Voir aussi :**  
Compte rendu intégral :  
1<sup>er</sup> mars 2007

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

1 maart 2007

**WETSONTWERP**

**betreffende de bijdrage van België aan het  
HIPC Initiatief («Heavily Indebted Poor  
Countries' Initiative») in het kader van de  
veertiende wedersamenstelling van de  
werkmiddelen van de Internationale  
Ontwikkelingsassociatie (IOA)**

TEKST AANGENOMEN IN PLEINAIRE VERGADERING  
EN OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

---

Voorgaand document :

Doc 51 **2876/ (2006/2007)** :  
001 : Wetsontwerp.

**Zie ook :**  
Integraal verslag :  
1 maart 2007

<i>cdH</i>	:	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&amp;V</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	:	<i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	:	<i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>Vlaams Belang</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

*Abréviations dans la numérotation des publications :*

<i>DOC 51 0000/000</i>	:	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Séance plénière</i>
<i>COM</i>	:	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	:	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties :*

<i>DOC 51 0000/000</i>	:	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Voorlopige versie van het Integrale Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Integrale Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
		<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	:	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	:	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

*Commandes :*

*Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.laChambre.be*

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

*Bestellingen :*

*Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.deKamer.be  
e-mail : publicaties@deKamer.be*

**Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Article 2**

Le Roi est autorisé à consentir, au nom de la Belgique, une contribution d'un montant maximum de 21,7 millions d'euros à l'Association internationale de développement via le HIPC *Trust Fonds*, conformément à la résolution n° 209 intitulée «Augmentation des ressources: Quatorzième reconstitution», adoptée le 13 avril 2005 par le Conseil des gouverneurs de ladite Association. Cette contribution est à la charge du budget de la Coopération au développement pour les années 2006, 2007 et 2008, ce qui représente une contribution annuelle de 7,23, 7,23 et 7,24 millions d'euros respectivement.

**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Artikel 2**

De Koning is gemachtigd om, in naam van België, toe te stemmen in een bijdrage van ten hoogste 21,7 miljoen euro aan de Internationale Ontwikkelingsassociatie via het HIPC *Trustfonds*, overeenkomstig de resolutie nr. 209 getiteld: «Verhoging der middelen: Veertiende wedersamenstelling», goedgekeurd op 13 april 2005 door de Raad van gouverneurs van voormelde Associatie. Deze bijdrage valt ten laste van de begroting Ontwikkelingssamenwerking voor de jaren 2006, 2007 en 2008, wat een jaarlijkse contributie betekent van respectievelijk 7,23, 7,23 en 7,24 miljoen euro.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> mars 2007

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*

Brussel, 1 maart 2007

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE